

ZA WIADOMIENIE

COMMUNICATION



wydane przez: **DYREKTORA TRANSPORTOWEGO**
DOZORU TECHNICZNEGO
issued by: **DIRECTOR OF TRANSPORTATION**
TECHNICAL SUPERVISION
ul. Chałubińskiego 8
00-613 WARSZAWA

dotyczące¹:
concerning¹:

UDZIELENIA HOMOLOGACJI
APPROVAL GRANTED
~~**ROZSZERZENIA HOMOLOGACJI**~~
~~**APPROVAL EXTENDED**~~
~~**ODMOWY HOMOLOGACJI**~~
~~**APPROVAL REFUSED**~~
~~**COFNIĘCIA HOMOLOGACJI**~~
~~**APPROVAL WITHDRAWN**~~
~~**OSTATECZNEGO ZANIECHANIA PRODUKCJI**~~
~~**PRODUCTION DEFINITELY DISCONTINUED**~~



typu podzespołu elektrycznego/ elektronicznego¹ w odniesieniu do Regulaminu ONZ nr 10.05
of a type of electrical/ electronic¹ sub-assembly with regard to UN Regulation No. 10.05

Homologacja nr:
Approval No:

E20 10R-05 4272

Rozszerzenie nr:
Extension No:

--

1. **Marka (nazwa handlowa producenta):**
Make (trade name of manufacturer):

WAŚ

2. **Typ i ogólny(-e) opis(-y) handlowy(-e):**
Type and general commercial description(s):

W45N/5

Warianty/variants: W45N, W45NS

Lampa zespolona pozycyjna boczna i kierunku jazdy boczna przeznaczona do montażu w pojazdach kat. M, N, O z instalacją elektryczną 12 lub 24V („minus” na masie).
The side marker and side direction indicator assembly lamp for mounting in vehicles of categories M, N, O with the electrical system 12 V or 24 V (negative ground).

3. **Sposób identyfikacji typu, jeżeli oznaczono go na po-
jeździe/części/oddzielnym zespole technicznym¹:**
Means of identification of type, if marked on the
~~vehicle/component/separate unit¹:~~

Nie dotyczy
Not applicable

3.1. **Miejsce umieszczenia tego oznaczenia:**
Location of that marking:

Nie dotyczy
Not applicable

4. **Kategoria pojazdu:**
Category of vehicle:

M, N, O

5. **Nazwa i adres producenta:**
Name and address of manufacturer:

Przetwórstwo Tworzyw Sztucznych “WAŚ”
Józef i Leszek Waś Spółka Jawna
Godzikowice, ul. Stalowa 7,9 ; 55-200 Olawa

6. **W przypadku części i oddzielnych zespołów technicznych
– miejsce i sposób umieszczenia znaku homologacji:**
In the case of components and separate technical units, loca-
tion and method of affixing of the approval mark:

Na kloszu lampy
On the lens of the lamp

¹ Nieporzebne skreślić / Strike out what does not apply

7. **Adres(-y) zakładu(-ów) montażowego(-ch):**
Address(es) of assembly plant(s): **Godzikowice, ul. Stalowa 7,9**
55-200 Olawa , Poland
8. **Dodatkowe informacje (w stosownych przypadkach):**
Additional information (where applicable): **Patrz dodatek poniżej**
See appendix bellow
9. **Upoważniona placówka techniczna**
odpowiedzialna za wykonanie badań:
Technical Service responsible for carrying out
the tests: **Przemysłowy Instytut Motoryzacji,**
03-301 Warszawa, ul. Jagiellońska 55
Automotive Industry Institute,
03-301 Warsaw, 55 Jagiellonska str., Poland
10. **Data sprawozdania z badań:**
Date of test report: **22.03.2018**
11. **Numer sprawozdani badań:**
No. of test report: **BLE.035.18H**
12. **Uwagi (jeżeli są): zob. dodatek:**
Remarks (if any): See appendix: **Bez uwag**
Without remarks
13. **Miejscowość:** **Warszawa**
Place: **Warsaw**
14. **Data:** **30 kwietnia 2018 r.**
Date: **30th of April 2018**
15. **Podpis:**
Signature: **DYREKTOR**
z up.
Małgorzata Moździerz - Zarzyka
Zastępca Dyrektora
16. **Wykaz dokumentów pakietu informacyjnego przechowywanego przez organ udzielający homologacji, który może być udostępniany na wniosek:**
The index to the information package lodged with the Approval Authority, which may be obtained on request, is attached:
- **Dokument informacyjny nr** **WAŚ/R10/W45N/5**
The information document No
- **Sprawozdanie z badań nr** **BLE.035.18H**
Test report No
17. **Powód rozszerzenia:** **Nie dotyczy**
Reasons for extension: **Not applicable**



¹ Nieporzebne skreślić / Strike out what does not apply

**Dodatek do zawiadomienia o udzieleniu homologacji nr E20 10R-05 4272
dotyczącego homologacji typu podzespołu elektrycznego/ elektronicznego¹
zgodnie z Regulaminem nr 10**

Appendix to type-approval communication form No. E20 10R-05 4272
concerning the type-approval of an ~~electrical~~/ electronic¹
sub-assembly with regard to UN Regulation No. 10

1. Dodatkowe informacje:

Additional information:

- 1.1. Znamionowe napięcie systemu elektrycznego:** 12 V lub 24V DC , ~~plus~~-/ minus¹ na masę
Electrical system rated voltage: 12 V lub 24V DC , pos / neg.¹ ground
- 1.2. Ten PZE może być użyty w każdym typie pojazdu kategorii M, N i O z następującymi ograniczeniami:** bez ograniczeń
This ESA can be used on any vehicle type of M, N and O categories with the following restrictions: no restrictions
- 1.2.1. Warunki instalowania, jeśli są:** zgodnie z instrukcją montażu
Installation conditions, if any: according to the mounting instruction
- 1.3. Ten PZE może być użyty tylko w następujących typach pojazdów:** nie dotyczy
This ESA can be used only on the following vehicle types: not applicable
- 1.3.1. Warunki instalowania, jeśli są:** nie dotyczy
Installation conditions, if any: not applicable
- 1.4. Wykorzystane metody badawcze oraz badane zakresy częstotliwości w celu określenia odporności (zgodnie z załącznikiem 9 do regulaminu nr 10.05):** punkt 1.2.1 b)
The specific test method(s) used and the frequency ranges covered to determine immunity were: dla zakresu częstotliwości
(method used from Annex 9 of Regulation No. 10.05): 20 ÷ 2 000 MHz
paragraph 1.2.1 b)
for frequency range
20 ÷ 2 000 MHz
- 1.5. Akredytowane zgodnie z normą ISO 17025 i upoważnione przez Władze Homologacyjne laboratorium odpowiedzialne za przeprowadzenie badań:** Przemysłowy Instytut Motoryzacji ,
Laboratory accredited to ISO 17025 03-301 Warszawa, ul. Jagiellońska 55,
and recognized by the Approval Authority Automotive Industry Institute,
responsible for carrying out the tests: 03-301 Warsaw, 55 Jagiellonska str., Poland

2. Uwagi:
Remarks:

brak uwag
no remarks



¹ Nieporzebne skreślić / Strike out what does not apply

